

Standard Terms and Conditions of Purchase (Goods)

1. Definitions

In these Conditions:

"Affiliate" means, in relation to a party to the Contract, any person or entity controlling, controlled by or under common control with such party, for the time being;

"Award Confirmation" means confirmation of the award of a contract for the supply of Goods following a tender signed by the Supplier;

"Chemicals" means Goods consisting of chemical elements and their compounds, singular or in mixtures, in their natural state or obtained by any manufacturing process;

"Company" means Intersilesia McBride Polska sp. z o.o. with its registered office in Strzelce Opolskie (Poland), entered into the Register of Entrepreneurs of the National Court Register under number 0000069218 or, if different, an affiliate indicated on the Order;

"Company Policy" means the Company's Business Ethics Policy and the Company's Supplier Code of Conduct from time to time and such other corporate and/or ethical policies as the Company may from time to time notify to the Supplier;

"Conditions" means these Terms and Conditions of Purchase (Goods).

"Contract" means the contract between the Company and the Supplier comprising the Purchase Order the Conditions and, if the Goods will be supplied consequent upon a successful tender, the Award Confirmation;

"Goods" means the materials, equipment, products or services described in the Purchase Order or any goods which are supplied in substitution for or in addition to such goods subject to the Company's prior written consent;

"Incoterms" means the standardised set of international trade terms published in 2020 by the International Chamber of Commerce;

"Insolvency event" means, in relation to a party, one or more of the following:

(a) steps have been taken to conclude an composition or settlement for the benefit of the creditors of the party or that party (or a representative appointed by it) convenes a creditors' meeting;

(b) steps have been taken to appoint a liquidator, administrator, receiver or administrator of a party or in respect of any of the assets of a party or its commitments;

(c) the circumstances which entitle the court or creditor to appoint a receiver or administrator of the assets or of a party's enterprise, or to order the winding-up of a party's business;

(d) lack of financial resources or enforcement of any of the party's assets, or inability to pay debts due; or

(e) proceedings or events similar to those referred to in subparagraphs (a) to (d) above have been instituted or occurred in the jurisdiction to which that party is subject;

"Intellectual Property Rights" means patents, trade marks, copyright, designs, database rights, confidential information, know how, business methods, data and trade secrets and all other intellectual property rights, in each case whether registered or not and whether subsisting or pending at any time in any part of the world;

"Purchase Order" means the written order placed by the Company for the supply of Goods on the Company's official order form or otherwise;

"Specification" means the technical or other requirements (if any) for the Goods contained or referred to in the Purchase Order;

"Supplier" means the person, firm or company with whom the Purchase Order is placed.

2. General

2.1 No verbal order by the Company shall be binding on the Company. These Conditions form an integral part of all Contracts between the Supplier and the Company effective from the version date below. These Conditions shall apply if and to the extent that no other terms have been explicitly agreed in writing between the Company and the Supplier and signed on their behalf by the Company's and Supplier's authorised representatives and dated. The terms of business of the Supplier shall only apply if the Company has explicitly accepted them in writing signed and dated by a duly authorised representative of the Company. Therefore, any reference in correspondence to the Supplier's terms of business shall not constitute the Company's acceptance of the applicability to the Contract of the Supplier's terms of business. The Supplier's terms of business shall also not apply if the Company should accept any Goods in the knowledge that the Supplier has purported to deliver them on its own terms of business.

2.2 The Contract contains the entire understanding between the Company and the Supplier and supersedes all previous agreements in respect of the subject matter of the Purchase Order. Any concession made or latitude allowed by the

Standardowe warunki zakupu (towary)

1. Definicje

W niniejszych Warunkach:

"Podmiot Powiązany" oznacza, w odniesieniu do strony Kontraktu, każdą osobę lub podmiot kontrolujący, kontrolowany lub pozostający pod wspólną kontrolą z taką stroną;

"Potwierdzenie Udzielenia Zamówienia" oznacza potwierdzenie udzielenia zamówienia na dostawę Towarów w następstwie oferty podpisanej przez Dostawcę;

"Chemikalia" oznaczają Towary składające się z pierwiastków chemicznych i ich związków, pojedynczych lub w mieszaninach, w stanie naturalnym lub uzyskane w dowolnym procesie produkcyjnym;

"Spółka" oznacza Intersilesia McBride Polska sp. z o.o. z siedzibą w Strzelcach Opolskich (Polska), wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000069218 lub, jeśli inny, podmiot stowarzyszony wskazany na Zamówieniu;

"Polityka Spółki" oznacza Politykę Etyki Biznesowej Spółki oraz Kodeks Postępowania Dostawcy Spółki, a także inne polityki korporacyjne i/lub etyczne, o których Spółka może od czasu do czasu informować Dostawcę;

"Warunki" oznaczają niniejsze Warunki Zakupu (Towarów).

"Umowa" oznacza umowę pomiędzy Spółką a Dostawcą obejmującą Zamówienie Zakupu, Warunki oraz, jeśli Towary zostaną dostarczone w wyniku wygranego przetargu, Potwierdzenie Przyznania Zamówienia;

"Towary" oznaczają materiały, sprzęt, produkty lub usługi opisane w Zamówieniu lub wszelkie towary, które są dostarczane w zastępstwie lub jako dodatek do takich towarów, z zastrzeżeniem uprzedniej pisemnej zgody Spółki;

"Incoterms" oznacza znormalizowany zbiór międzynarodowych warunków handlowych opublikowany w 2020 r. przez Międzynarodową Izbę Handlową;

"Zdarzenie Niewypłacalności" oznacza, w odniesieniu do strony, jedno lub kilka z poniższych zdarzeń:

a) podjęto kroki w celu zawarcia układu lub ugody z korzyścią dla wierzycieli strony lub też strona ta (bądź wyznaczony przez nią przedstawiciel) zwołuje zgromadzenie wierzycieli;

b) podjęto kroki w celu wyznaczenia likwidatora, administratora, syndyka lub zarządcy strony lub w odniesieniu do któregośkolwiek z aktywów strony, lub podjętych przez nią zobowiązań;

c) okoliczności, które uprawniają sąd lub wierzyciela do wyznaczenia syndyka masy upadłościowej lub zarządcy majątku bądź przedsięwzięcia strony, lub wydania nakazu likwidacji działalności strony;

d) brak środków finansowych lub egzekucji któregośkolwiek ze składników majątku strony, lub brak możliwości spłacania należnych wierzytelności; lub

e) postępowanie lub zdarzenia analogiczne do określonych w punktach a)-d) powyżej zostały wszczęte lub wystąpiły w jurysdykcji, której podlega ta strona;

"Prawa Własności Intelektualnej" oznaczają patenty, znaki towarowe, prawa autorskie, projekty, prawa do baz danych, informacje poufne, know-how, metody biznesowe, dane i tajemnice handlowe oraz wszelkie inne prawa własności intelektualnej, w każdym przypadku zarejestrowane lub niezarejestrowane oraz istniejące lub będące w toku w dowolnym momencie w dowolnej części świata;

"Zamówienie" oznacza pisemne zamówienie złożone przez Spółkę na dostawę Towarów na oficjalnym formularzu zamówienia Spółki lub w inny sposób;

"Specyfikacja" oznacza wymagania techniczne lub inne wymagania (jeśli istnieją) dotyczące Towarów zawarte lub wymienione w Zamówieniu;

"Dostawca" oznacza osobę, firmę lub spółkę, u której złożono Zamówienie.

2. Ogólne

2.1 Żadne ustne zamówienie Spółki nie będzie wiążące dla Spółki. Niniejsze Warunki stanowią integralną część wszystkich Umów pomiędzy Dostawcą a Spółką ze skutkiem od daty wersji podanej poniżej. Niniejsze Warunki mają zastosowanie, jeżeli i w zakresie, w jakim żadne inne warunki nie zostały wyraźnie uzgodnione na piśmie pomiędzy Spółką a Dostawcą i podpisane w ich imieniu przez upoważnionych przedstawicieli Spółki i Dostawcy oraz opatrzone datą. Warunki handlowe Dostawcy mają zastosowanie tylko wtedy, gdy Spółka wyraźnie zaakceptowała je na piśmie podpisanym i opatrzonym datą przez należycie upoważnionego przedstawiciela Spółki. W związku z tym, jakiegokolwiek odniesienie w korespondencji do warunków handlowych Dostawcy nie stanowi akceptacji przez Spółkę zastosowania warunków handlowych Dostawcy do Umowy. Warunki handlowe Dostawcy nie mają również zastosowania w przypadku, gdy Spółka przyjmie jakiegokolwiek Towary wiedząc, że Dostawca rzekomo dostarczył je na własnych warunkach handlowych.

2.2 Umowa zawiera całość porozumienia pomiędzy Spółką a Dostawcą i zastępuje wszelkie wcześniejsze porozumienia w odniesieniu do przedmiotu Zamówienia. Jakiegokolwiek ustępstwa poczynione przez Spółkę na rzecz Dostawcy nie będą miały wpływu na prawa Spółki wynikające z Umowy.

2.3 Jeżeli którekolwiek z postanowień Umowy zostanie uznane za niezgodne z prawem, nieważne lub niewykonalne (w całości lub w części), strony zamierzają, aby nie miało to wpływu na zgodność z prawem, ważność i wykonalność pozostałej części Umowy.

Company to the Supplier shall not affect the strict rights of the Company under the Contract.

2.3 If any provision of the Contract is held to be illegal, invalid or unenforceable (in whole or in part) the parties intend that the legality, validity and enforceability of the remainder of the Contract shall not be affected. No variation to the Contract shall be binding unless expressly agreed in writing by an authorised signatory of the Company.

3. Purchase Order and Acceptance

Each Purchase Order constitutes an offer on the part of the Company which is conditional upon the acceptance by the Supplier of these Conditions. Acceptance of the offer must either be in writing or email by the Supplier or by actual execution of the order contained in the Purchase Order. Any supply of Goods by the Supplier shall be proof of the Supplier's acceptance of the Conditions without reservation. Until such acceptance is communicated to and received by the Company there shall be no contract and the offer may be revoked either verbally or in writing and on such revocation no liability shall attach to the Company.

4. Method of Invoicing

All invoices, advice notes, labels and other communication relating to the Goods must bear the order number quoted overleaf and the Company shall not be required to take delivery of any such Goods not so marked, nor to accept any liability therefor. The Company cannot guarantee that administrative delays will not occur if the invoices are not so marked.

5. Quality and Defects

5.1 All Goods supplied shall be subject to the Company's approval and must meet the Specification and any other requirements as to quantity, quality, standard or description or otherwise made by the Company or any Governmental or other official body and whether contained in any legislation or otherwise, and all such Goods must conform to any sample thereof agreed with the Company and be fit for purpose and free from defects in materials and workmanship.

5.2 The Supplier warrants that it has good title to the Goods and all the necessary permissions, licences and authorities from third parties that it requires to manufacture and supply the Goods and enable the Company to use and/or sell the Goods.

5.3 The Supplier shall ensure that the Goods comply with all applicable statutory and regulatory requirements relating to the manufacture, labelling, packaging, storage, handling and delivery of the Goods. The Supplier shall also ensure that the Goods comply with all safety and health provisions as prescribed by European regulations and, in particular, with the applicable minimum safety and health requirements for the use of work equipment.

5.4 The Supplier shall ensure that at all times it has and maintains all the licences, permissions, authorisations, consents and permits that it needs to carry out its obligations under the Contract.

5.5 The Supplier warrants that:

(a) all Chemicals supplied (whether as raw materials, or in finished products or intermediaries, or in articles shall be in compliance with relevant law (including but without limitation to the Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals ('REACH') Regulation and the Classification, Labelling and Packaging ('CLP') Regulation) and the latest raw material and perfume policies of the Company.

(b) where required under REACH, all chemicals have been pre-registered and/or registered by all relevant parties in the supply chain.

(c) it shall immediately notify the Company in writing of any likely or established Substances of Very High Concern ('SVHC') identified in the REACH Candidate list for Authorisation, in concentrations greater than 0.1% weight by weight in Chemicals and/or packaging materials supplied, whether present intentionally or as an impurity.

(d) All packaging materials supplied (whether as raw materials, finished goods or for primary, secondary, tertiary or transportation use) shall be in compliance to applicable legislation (including but without limitation to the Packaging and Packaging Waste Directive).

(e) the total heavy metal content of noxious/hazardous substances in each packaging material supplied does not exceed 0.01% weight by weight and does not contain substances that are intentionally released under normal or foreseeable conditions of use.

(f) it shall immediately notify the Company without delay if new information becomes available that may result in the supplied Chemicals' and/or packaging materials' non-compliance with the Company's policies and/or these terms, and such notification shall be accompanied by a suitable action plan for continuity of supply.

(g) Under the CLP Regulations, the Supplier is responsible for the submission of prescribed information to national poison centres in the states within the

Żadna zmiana Umowy nie będzie wiążąca, chyba że zostanie wyraźnie uzgodniona na piśmie przez upoważnionego sygnatariusza Spółki.

3. Zamówienie i akceptacja

Każde Zamówienie stanowi ofertę ze strony Spółki, która jest uzależniona od akceptacji przez Dostawcę niniejszych Warunków. Przyjęcie oferty musi nastąpić na piśmie lub pocztą elektroniczną przez Dostawcę lub poprzez faktyczną realizację zamówienia zawartego w Zamówieniu. Każda dostawa Towarów przez Dostawcę stanowi dowód akceptacji przez Dostawcę niniejszych Warunków bez zastrzeżeń. Dopóki taka akceptacja nie zostanie przekazana i otrzymana przez Spółkę, umowa nie zostanie zawarta, a oferta może zostać odwołana ustnie lub na piśmie, a po takim odwołaniu Spółka nie ponosi żadnej odpowiedzialności.

4. Metoda fakturowania

Wszystkie faktury, noty informacyjne, etykiety i inne dokumenty dotyczące Towarów muszą zawierać numer zamówienia podany na odwrocie, a Spółka nie będzie zobowiązana do przyjęcia dostawy Towarów nieoznaczonych w ten sposób ani do przyjęcia za nie odpowiedzialności. Spółka nie może zagwarantować, że nie wystąpią opóźnienia administracyjne, jeśli faktury nie zostaną w ten sposób oznaczone.

5. Jakość i wady

5.1 Wszystkie dostarczone Towary podlegają zatwierdzeniu przez Spółkę i muszą spełniać Specyfikację oraz wszelkie inne wymagania dotyczące ilości, jakości, standardu lub opisu lub w inny sposób określone przez Spółkę lub jakiegokolwiek organ rządowy lub inny organ urzędowy, niezależnie od tego, czy są one zawarte w jakichkolwiek przepisach prawa lub w inny sposób, a wszystkie takie Towary muszą być zgodne z jakąkolwiek ich próbką uzgodnioną ze Spółką oraz muszą być odpowiednie do celu i wolne od wad materiałowych i wykonawczych.

5.2 Dostawca gwarantuje, że posiada dobry tytuł prawny do Towarów oraz wszelkie niezbędne pozwolenia, licencje i upoważnienia od osób trzecich, których wymaga do produkcji i dostawy Towarów oraz umożliwienia Spółce korzystania z Towarów i/lub ich sprzedaży.

5.3 Dostawca zapewni zgodność Towarów ze wszystkimi obowiązującymi wymogami ustawowymi i regulacyjnymi dotyczącymi produkcji, etykietowania, pakowania, przechowywania, obsługi i dostawy Towarów. Dostawca zapewni również, że Towary są zgodne ze wszystkimi przepisami bezpieczeństwa i higieny pracy określonymi w przepisach europejskich, a w szczególności z obowiązującymi minimalnymi wymogami bezpieczeństwa i higieny pracy w zakresie użytkowania sprzętu roboczego.

5.4 Dostawca zapewni, że przez cały czas będzie posiadał i utrzymywał wszelkie licencje, zezwolenia, upoważnienia, zgody i pozwolenia, których potrzebuje do wykonywania swoich zobowiązań wynikających z Umowy.

5.5 Dostawca gwarantuje, że:

(a) wszystkie dostarczane Substancje Chemiczne (czy to jako surowce, czy w gotowych produktach lub półproduktach, czy też w artykułach) muszą być zgodne z odpowiednimi przepisami prawa (w tym między innymi z Rozporządzeniem w sprawie rejestracji, oceny i udzielania zezwoleń w zakresie chemikaliów ("REACH") oraz Rozporządzeniem w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania ("CLP")) oraz najnowszymi politykami Spółki dotyczącymi surowców i perfum.

(b) tam, gdzie jest to wymagane na mocy rozporządzenia REACH, wszystkie chemikalia zostały wstępnie zarejestrowane i/lub zarejestrowane przez wszystkie odpowiednie strony w łańcuchu dostaw.

(c) niezwłocznie powiadomi Spółkę na piśmie o wszelkich prawdopodobnych lub ustalonych Substancjach Wzbudzających Szczególnie Duże Obawy ("SVHC") zidentyfikowanych na Liście Kandydatów REACH do Zezwolenia, w stężeniach większych niż 0,1% wagowo w dostarczonych Chemikaliach i/lub materiałach opakowaniowych, niezależnie od tego, czy występują one celowo, czy jako zanieczyszczenia.

(d) Wszystkie dostarczane materiały opakowaniowe (zarówno jako surowce, wyroby gotowe, jak i do użytku pierwotnego, wtórnego, trzeciorzędowego lub transportowego) muszą być zgodne z obowiązującymi przepisami (w tym między innymi z dyrektywą w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych).

(e) całkowita zawartość metali ciężkich w substancjach szkodliwych/niebezpiecznych w każdym dostarczonej materiale opakowaniowym nie przekracza 0,01% wagowo i nie zawiera substancji, które są celowo uwalniane w normalnych lub przewidywalnych warunkach użytkowania.

(f) niezwłocznie powiadomi Spółkę, jeśli pojawiają się nowe informacje, które mogą spowodować niezgodność dostarczonych Chemikaliów i/lub materiałów opakowaniowych z polityką Spółki i/lub niniejszymi warunkami, a takiemu powiadomieniu będzie towarzyszyć odpowiedni plan działania w celu zapewnienia ciągłości dostaw.

(g) Zgodnie z Przepisami CLP Dostawca jest odpowiedzialny za przekazywanie wymaganych informacji do krajowych ośrodków zatruc w państwach Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG) i w Wielkiej Brytanii, w których wprowadza do obrotu niebezpieczne mieszaniny do użytku konsumenckiego lub profesjonalnego, oraz za przypisanie powiązanego kodu UFI. Jeżeli wymagają tego przepisy CLP, Dostawca wygeneruje Kod UFI i wydrukuje Kod UFI na odpowiednich produktach lub ich

European Economic Area (EEA), and in the UK, where it places hazardous mixtures on the market for consumer or professional use, and for the assignment of an associated UFI Code. Where required to do so by the CLP Regulations, the Supplier shall generate a UFI Code and print the UFI Code onto the relevant products or its inner packaging. The Supplier shall be free to determine the method by which the UFI Code is printed onto each relevant product and shall inform the Company of the technique used.

5.6 To the extent that the Supplier may deem it necessary or appropriate to introduce any changes to the Specification of the Goods or any part of the Goods, such changes must be drawn to the specific attention of and be agreed in writing by the Company in advance of introducing such changes.

5.7 The Supplier shall take all necessary steps from time to time to provide the Company in writing with such information as is necessary relating to the use for which the Goods are designed and regarding any conditions necessary to ensure that they will be safe and without risk to health when properly handled, stored, transported and used.

5.8 The Supplier shall when requested by the Company provide drawings and technical data to the Company for approval and/or record purposes. Any such approval shall not imply that the Company has checked or is responsible for the accuracy of any drawings or technical data other than its own.

5.9 Any person authorised by the Company shall be entitled, subject to reasonable notice, to inspect the Goods at any reasonable time at the Supplier's works or at the works of any sub contractor or agent of the Supplier, but in no case shall such inspection relieve the Supplier of any liabilities hereunder.

5.10 The Company reserves the right to reject any Goods which are faulty or do not conform to the quantity, quality, standard or description as specified in the Purchase Order or as required by any statutory requirement. The Company may (at its sole option) return the rejected Goods at the Supplier's risk and expense or arrange for the rejected Goods to be destroyed at the Supplier's expense and the Company may require the Supplier to supply replacement Goods (at the Supplier's expense) to the Company within a specified time period. In addition, the Company may recover from the Supplier any additional expenditure reasonably incurred by the Company in obtaining replacement Goods from an alternative supplier. For the avoidance of doubt, any acceptance of any defective Goods by the Company shall not relieve the Supplier of its obligations and liabilities hereunder and shall be without prejudice to any other rights and remedies the Company may have hereunder. All such rights are without prejudice to the Company's right to claim such damages as may have been incurred as a result of or in connection with the Supplier's breach or breaches of the Contract or to terminate the Contract in whole or in part immediately upon giving written notice to the Supplier.

5.11 The Company reserves the right to submit the Goods to an independent, recognised expert for examination and testing as to quantity, quality or otherwise and the report on such queries shall be binding on both parties.

5.12 The Supplier shall give all notices legally required and pay all fees legally payable in connection with the Goods.

5.13 The Supplier shall be deemed to have visited the Company's premises and satisfied itself as to the local conditions and all such other factors as may affect its performance of the Contract.

5.14 Except where specified to the contrary the Supplier shall provide all labour, tools, plant, equipment and materials for the proper and workmanlike performance of the Contract. All materials shall be new and of appropriate quality.

5.15 The Supplier shall be liable for all loss or damage to the Company's premises including any materials either brought on site by the Supplier or obtained by the Company including, but without limitation, theft, damage by the elements and fire and shall unless the Company otherwise directs in writing promptly make good all such loss and/or damage to the Company's satisfaction.

5.16 During the period of twelve months from the date of delivery or in the case of plant after the date of commissioning or completion of the same (whichever is the later) the Supplier shall, with all possible speed and without cost to the Company, replace, repair or make good the Goods or any part thereof found to be defective whether due to faulty materials, design (other than designs specified by the Company) or through any act or omission of the Supplier. Without limitation the Supplier shall reimburse any transportation and other charges incurred by the Company in effecting such replacement or repair at the point of use.

6. Representations

6.1 Any representations made concerning the Contract by or on behalf of the Supplier shall be incorporated in the Contract as warranties.

6.2 The Supplier warrants it is the manufacturer or importer of the Goods or has provided to the Company full details of the manufacturer or importer (as the case may be).

6.3 Where the Supplier acts as the importer of the Goods, the Supplier shall be solely responsible for and shall be held liable to the Company for the actions of

opakowaniach wewnętrznych. Dostawca może dowolnie określić metodę, za pomocą której Kod UFI jest drukowany na każdym odpowiednim produkcie i poinformuje Spółkę o zastosowanej technice.

5.6 W zakresie, w jakim Dostawca może uznać za konieczne lub stosowne wprowadzenie jakichkolwiek zmian w Specyfikacji Towarów lub jakiegokolwiek części Towarów, takie zmiany muszą zostać zwrócone szczególnej uwadze Spółki i uzgodnione na piśmie przez Spółkę przed wprowadzeniem takich zmian.

5.7 Dostawca podejmie od czasu do czasu wszelkie niezbędne kroki w celu dostarczenia Spółce na piśmie takich informacji, jakie są niezbędne w odniesieniu do zastosowania, do którego Towary są przeznaczone oraz w odniesieniu do wszelkich warunków niezbędnych do zapewnienia, że będą one bezpieczne i nie będą stanowiły zagrożenia dla zdrowia przy prawidłowym obchodzeniu się z nimi, ich przechowywaniu, transporcie i użytkowaniu.

5.8 Na żądanie Spółki, Dostawca dostarczy Spółce rysunki i dane techniczne do zatwierdzenia i/lub w celach ewidencyjnych. Takie zatwierdzenie nie oznacza, że Spółka sprawdziła lub jest odpowiedzialna za dokładność rysunków lub danych technicznych innych niż jej własne.

5.9 Każda osoba upoważniona przez Spółkę będzie uprawniona, z odpowiednim wyprzedzeniem, do kontroli Towarów w dowolnym rozsądnym czasie w zakładzie Dostawcy lub w zakładzie podwykonawcy lub agenta Dostawcy, ale w żadnym wypadku taka kontrola nie zwalnia Dostawcy z jakichkolwiek zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy.

5.10 Spółka zastrzega sobie prawo do odrzucenia wszelkich Towarów, które są wadliwe lub nie są zgodne z ilością, jakością, standardem lub opisem określonym w Zamówieniu lub zgodnie z wymogami ustawowymi. Spółka może (według własnego uznania) zwrócić odrzucone Towary na ryzyko i koszt Dostawcy lub zorganizować zniszczenie odrzuconych Towarów na koszt Dostawcy, a Spółka może wymagać od Dostawcy dostarczenia Towarów zastępczych (na koszt Dostawcy) do Spółki w określonym terminie. Ponadto, Spółka może odzyskać od Dostawcy wszelkie dodatkowe wydatki poniesione przez Spółkę w celu uzyskania Towarów zastępczych od alternatywnego dostawcy. W celu uniknięcia wątpliwości, jakkolwiek akceptacja wadliwych Towarów przez Spółkę nie zwalnia Dostawcy z jego obowiązków i zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy i pozostaje bez uszczerbku dla wszelkich innych praw i środków prawnych przysługujących Spółce na mocy niniejszej Umowy. Wszystkie takie prawa pozostają bez uszczerbku dla prawa Spółki do żądania odszkodowania, które mogło zostać poniesione w wyniku lub w związku z naruszeniem lub naruszeniami Umowy przez Dostawcę lub do rozwiązania Umowy w całości lub w części niezwłocznie po pisemnym powiadomieniu Dostawcy.

5.11 Spółka zastrzega sobie prawo do przedłożenia Towarów niezależnemu, uznanemu ekspertowi w celu zbadania i przetestowania pod względem ilości, jakości lub w inny sposób, a raport z takich zapytań będzie wiążący dla obu stron.

5.12 Dostawca przekaże wszelkie wymagane prawem zawiadomienia i uiści wszelkie opłaty należne zgodnie z prawem w związku z Towarami.

5.13 Uznaje się, że Dostawca odwiedził siedzibę Spółki i upewnił się co do warunków lokalnych oraz wszelkich innych czynników, które mogą mieć wpływ na wykonanie przez niego Umowy.

5.14 O ile nie określono inaczej, Dostawca zapewni wszelką siłę roboczą, narzędzia, urządzenia, sprzęt i materiały do należytego i starannego wykonania Umowy. Wszystkie materiały będą nowe i odpowiedniej jakości.

5.15 Dostawca będzie odpowiedzialny za wszelkie straty lub szkody w pomieszczeniach Spółki, w tym za wszelkie materiały przywiezione na miejsce przez Dostawcę lub uzyskane przez Spółkę, w tym, ale bez ograniczeń, za kradzież, uszkodzenie przez żywioły i pożar oraz, o ile Spółka nie zaleci inaczej na piśmie, niezwłocznie naprawi wszelkie takie straty i/lub szkody w sposób satysfakcjonujący Spółkę.

5.16 W okresie dwunastu miesięcy od daty dostawy lub w przypadku instalacji po dacie jej uruchomienia lub ukończenia (w zależności od tego, która z tych dat jest późniejsza) Dostawca, z zachowaniem należytej staranności i bez ponoszenia kosztów przez Spółkę, wymieni, naprawi lub naprawi Towary lub jakkolwiek ich część uznaną za wadliwą, czy to z powodu wadliwych materiałów, projektu (innych niż projekty określone przez Spółkę) lub w wyniku jakiegokolwiek działania lub zaniechania Dostawcy. Bez ograniczeń, Dostawca zwróci wszelkie koszty transportu i inne opłaty poniesione przez Spółkę w związku z taką wymianą lub naprawą w miejscu użytkowania.

6. Oświadczenia

6.1 Wszelkie oświadczenia złożone w związku z Umową przez Dostawcę lub w jego imieniu zostaną włączone do Umowy jako gwarancje.

6.2 Dostawca gwarantuje, że jest producentem lub importerskim Towarów lub dostarczył Spółce pełne dane producenta lub importera (w zależności od przypadku).

6.3 W przypadku, gdy Dostawca działa jako importer Towarów, Dostawca ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec Spółki za działania pierwotnego producenta Towarów. W celu uniknięcia wątpliwości, import nie zwalnia Dostawcy z jego zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy.

7. Odszkodowanie

the original manufacturer of the Goods. For the avoidance of doubt, the act of importing will not relieve the Supplier from its obligations hereunder.

7. Indemnity

7.1 The Supplier shall indemnify the Company and keep the Company fully and effectively indemnified and hold the Company harmless from and against all actions, suits, claims, demands, direct, indirect or consequential liabilities (including loss of profits, loss of business, depletion of goodwill and similar losses), liabilities, costs, charges, damage, losses and expenses including legal and other professional fees and expenses (including without limitation relating to public and product liability) suffered or incurred by the Company and/or for which it may be liable to any third party due to, arising from or in connection with:

- the negligent or wilful acts or omissions of the Supplier, or its agents, or sub-contractors in manufacturing and supplying the Goods;
- the direct or indirect breach of any provision of the Contract by the Supplier or its agents, employees, officers, subsidiaries, associated companies, contractors or sub-contractors;
- any actual infringement or alleged infringement anywhere in the world of any Intellectual Property Rights and/or any misuse or alleged misuse of any confidential information, in respect of any of the Goods or their use by the Company or any person claiming through the Company unless such infringement has occurred directly as a result of any Specification supplied by the Company.

7.2 The Supplier shall take out and at all times maintain adequate insurance with a reputable insurer having regard to its obligations and liabilities under the Contract and will on demand produce to the Company satisfactory evidence that such insurance is in force. The Supplier shall do nothing to invalidate any of the policies maintained in force in accordance with this Condition 7. Unless otherwise specified in writing by the Company, the following minimum levels of insurance shall be maintained:

- product liability insurance cover to the value of £10,000,000 (ten million) for the Goods per occurrence and unlimited in respect of the number of occurrences covered by such insurance during any one insurance period;
- public liability insurance including cover for bodily injury and property damage arising in connection with the Contract, including as a result of the acts or omissions of the Supplier or its agents, employees, Affiliates, contractors or sub-contractors for an insured amount of not less than £10,000,000 (ten million) per occurrence and unlimited in respect of the number of occurrences covered by such insurance during any one insurance period;
- employer's liability insurance as required by relevant law, including cover for legal liability to make payment in respect of death, personal injury and/or disability of employees and with limits of at least £10,000,000 (ten million) per occurrence and unlimited in respect of the number of occurrences covered by such insurance during any one insurance period; or
- insurance cover comparable to the types of insurance specified in (a) to (c) above, which are recognised by insurance companies situated in the jurisdiction in which the Supplier is located as being so comparable and which are also acceptable to the Company's insurance providers.

7.3 Where relevant, when on the Company's premises the Supplier has the obligation to, and shall before any work commences, obtain, and subsequently comply with the Company's health, safety and other regulations and shall at all times avoid hindrance to the activities of the Company and to the work of other contractors employed by the Company.

7.4 Where relevant, when on the Company's premises the Supplier shall carry out work in conformity with such laws, regulations, bye-laws and requirements of local, central and other authorities as apply to the site and if it appears that the specifications or the drawings infringe any such laws, regulations, bye-laws and requirements the Supplier shall immediately inform the Company.

8. Delivery and Risk

8.1 Time shall be of the essence in relation to the supply of Goods under these Conditions. Where a date or period is specified for delivery the Supplier shall make delivery on that date or within that period in the manner specified by the Company and the Supplier shall comply with all delivery instructions of the Company in connection therewith. All Goods shall be properly packed and secured in such a manner as to reach their destination in good condition and fit for purpose and shall be marked with the order number quoted on the Purchase Order and the Company shall not be required to take delivery of any such goods not so packed, secured or marked nor to accept any liability therefor.

8.2 If the Goods are to be delivered by instalments, the Contract shall be treated as a single contract and not severable. The Supplier may only make delivery of Goods by instalments with the prior written consent of the Company.

8.3 Save as may otherwise be agreed in writing by the Company, the Supplier shall obtain customs clearances for the Goods and comply with all other laws and regulations in respect of the exportation and importation of the Goods.

7.1 Dostawca zwolni Spółkę z odpowiedzialności i zabezpieczy Spółkę przed wszelkimi działaniami, pozwami, roszczeniami, żądaniem, bezpośrednimi, pośrednimi lub wynikowymi zobowiązaniami (w tym utratą zysków, utratą działalności, uszczerpkieniem wartości firmy i podobnymi stratami), zobowiązaniami, kosztami, opłatami, szkodami, stratami i wydatkami, w tym opłatami prawnymi i innymi profesjonalnymi opłatami i wydatkami (w tym między innymi związanymi z odpowiedzialnością publiczną i odpowiedzialnością za produkt) poniesionymi lub poniesionymi przez Spółkę i / lub za które może ona ponosić odpowiedzialność wobec jakiegokolwiek osoby trzeciej z powodu, wynikającego z lub w związku z:

- zaniechania lub umyślne działania lub zaniechania Dostawcy, jego przedstawicieli lub podwykonawców w zakresie produkcji i dostawy Towarów;
- bezpośredniego lub pośredniego naruszenia któregośkolwiek z postanowień Umowy przez Dostawcę lub jego przedstawicieli, pracowników, członków kadry kierowniczej, spółki zależne, spółki stowarzyszone, wykonawców lub podwykonawców;
- jakiegokolwiek faktycznego naruszenia lub domniemanego naruszenia w dowolnym miejscu na świecie jakichkolwiek Praw Własności Intelektualnej i/lub jakiegokolwiek niewłaściwego wykorzystania lub domniemanego niewłaściwego wykorzystania jakichkolwiek informacji poufnych w odniesieniu do jakichkolwiek Towarów lub ich wykorzystania przez Spółkę lub jakąkolwiek osobę dochodzącą roszczeń za pośrednictwem Spółki, chyba że takie naruszenie nastąpiło bezpośrednio w wyniku jakiegokolwiek Specyfikacji dostarczonej przez Spółkę.

7.2 Dostawca zawrze i przez cały czas będzie utrzymywał odpowiednie ubezpieczenie u renomowanego ubezpieczyciela, biorąc pod uwagę jego obowiązki i zobowiązania wynikające z Umowy i na żądanie przedstawi Spółce wystarczające dowody, że takie ubezpieczenie jest w mocy. Dostawca nie uczyni nic, aby unieważnić którąkolwiek z polis utrzymywanych w mocy zgodnie z niniejszym Warunkiem 7. O ile Spółka nie określi inaczej na piśmie, utrzymane zostaną następujące minimalne poziomy ubezpieczenia:

- ubezpieczenie od odpowiedzialności za produkt o wartości 10.000.000 (dziesięć milionów) funtów za Towary na zdarzenie i nieograniczone w odniesieniu do liczby zdarzeń objętych takim ubezpieczeniem w dowolnym okresie ubezpieczenia;
- ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej, w tym ubezpieczenie od obrażeń ciała i szkód majątkowych powstałych w związku z Umową, w tym w wyniku działań lub zaniechań Dostawcy lub jego przedstawicieli, pracowników, Podmiotów Powiązanych, wykonawców lub podwykonawców na kwotę ubezpieczenia nie mniejszą niż 10.000.000 (dziesięć milionów) GBP na zdarzenie i nieograniczoną w odniesieniu do liczby zdarzeń objętych takim ubezpieczeniem w jednym okresie ubezpieczenia;
- ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej pracodawcy wymagane przez odpowiednie przepisy prawa, w tym ubezpieczenie od odpowiedzialności prawnej za śmierć, obrażenia ciała i/lub niepełnosprawność pracowników, z limitami wynoszącymi co najmniej 10.000.000 (dziesięć milionów) GBP na zdarzenie i nieograniczonymi w odniesieniu do liczby zdarzeń objętych takim ubezpieczeniem w dowolnym okresie ubezpieczenia; lub
- ochrona ubezpieczeniowa porównywalna z rodzajami ubezpieczeń określonymi w punktach (a) do (c) powyżej, które są uznawane przez firmy ubezpieczeniowe działające w jurysdykcji, w której Dostawca ma siedzibę, za porównywalne i które są również akceptowalne dla ubezpieczycieli Spółki.

7.3 W stosownych przypadkach, przebywając na terenie Spółki, Dostawca ma obowiązek, przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac, uzyskać, a następnie przestrzegać przepisów Spółki dotyczących zdrowia, bezpieczeństwa i innych przepisów oraz przez cały czas unikać utrudniania działalności Spółki i pracy innych wykonawców zatrudnionych przez Spółkę.

7.4 W stosownych przypadkach, podczas przebywania na terenie Spółki, Dostawca będzie wykonywał prace zgodnie z takimi przepisami prawa, regulacjami, regulaminami i wymogami władz lokalnych, centralnych i innych, które mają zastosowanie do danego miejsca, a jeśli okaże się, że specyfikacje lub rysunki naruszają takie przepisy prawa, regulacje, regulaminy i wymogi, Dostawca niezwłocznie poinformuje o tym Spółkę.

8. Dostawa i ryzyko

8.1 Czas ma zasadnicze znaczenie w odniesieniu do dostawy Towarów na podstawie niniejszych Warunków. W przypadku, gdy określono datę lub okres dostawy, Dostawca dokona dostawy w tym dniu lub w tym okresie w sposób określony przez Spółkę, a Dostawca stosuje się do wszystkich instrukcji dostawy Spółki w związku z tym. Wszystkie Towary powinny być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone w taki sposób, aby dotarły do miejsca przeznaczenia w dobrym stanie i nadawały się do celu oraz powinny być oznaczone numerem zamówienia podanym w Zamówieniu, a Spółka nie będzie zobowiązana do przyjęcia dostawy takich towarów, które nie są w ten sposób zapakowane, zabezpieczone lub oznaczone, ani do przyjęcia jakiegokolwiek odpowiedzialności z tego tytułu.

8.2 Jeżeli Towary mają być dostarczane partiami, Umowa będzie traktowana jako pojedyncza umowa i nie będzie podlegać rozdzieleniu. Dostawca może dostarczać Towary partiami wyłącznie za uprzednią pisemną zgodą Spółki.

8.3 O ile Spółka nie uzgodni inaczej na piśmie, Dostawca uzyska odprawy celne dla Towarów i będzie przestrzegać wszelkich innych przepisów prawa i regulacji w odniesieniu do eksportu i importu Towarów.

8.4 Jeżeli Towary lub jakakolwiek ich część nie zostanie dostarczona w terminie lub terminach określonych w zamówieniu, Spółka będzie uprawniona do odmowy przyjęcia

8.4 If the Goods or any part thereof are not delivered within the time or times specified in the order the Company shall be entitled to refuse to accept delivery in respect of the Goods not so delivered and to return any other Goods already delivered under the Contract which cannot be effectively and commercially used by reason of the non-delivery of any part of the Goods. The return of such Goods to the Supplier shall be at the Supplier's risk and expense and the Company may recover from the Supplier any additional expenditure reasonably incurred by the Company in obtaining other Goods in replacement of those in respect of which delivery has been refused.

8.5 Any delay arising as a result of any cause whatsoever beyond the control of the Company (including strikes, lock outs, fire explosion, shortage of other supplies, delay in delivery of materials by other suppliers, state of war, civil strife or sabotage) shall entitle the Company to defer the date of delivery or to cancel the order, but in no case shall the Company be liable to the Supplier for such action taken under the provisions of this Condition.

8.6 Risk in the Goods shall only pass in accordance with the relevant terms of the Incoterm stated on the Purchase Order or if not stated, the risk in the Goods shall pass when the Goods are delivered at the Company's premises irrespective of the arrangements made for shipping, transport or payment and except where unloading is carried out under the sole supervision of the Company the Supplier shall be liable for any damage caused to the Goods in unloading at the Company's premises.

8.7 Any part delivery of an order shall be regarded as part of a single delivery, but the risk shall not pass until all the Goods have been delivered. Acceptance of one such instalment delivery shall not be acceptance of the whole order. The Supplier shall not be entitled to reserve the right to dispose of the Goods.

8.8 Any costs incurred by the Supplier in storing the Goods prior to delivery shall be the sole responsibility of the Supplier, unless specifically agreed with the Company and subject to the issue of an additional Purchase Order.

8.9 Save as may otherwise be agreed in writing by the Company, the Company shall not be required to pay for or return cases, skillets, drums, packagings, pallets or containers of any description whatsoever used for packing the Goods whether or not re-usable.

8.10 The Supplier shall, at its sole expense until delivery of the Goods in accordance with this Contract, insure the Goods against all risks to their full replacement value.

9. Price

9.1 The price of the Goods shall be set out in the Purchase Order or in a Contract. The price is fixed for the duration of the Contract.

9.2 No variation in the Price nor extra charges can be made (whether on account of increased material, labor or transport costs, fluctuation in rates of exchange or otherwise) without the prior written consent of the Company. Any unilateral change of the Price by Supplier, even partial, may therefore cause the partial or total cancellation of the corresponding Purchase Order as the Company considers appropriate without charge or penalty.

9.3 Where the Goods are subject to Value Added Tax or other equivalent import and duties the amount legally demandable shall be shown separately and the Supplier shall produce bona fide evidence of the amount paid or to be paid by it in respect thereof.

9.4 The Company reserves the right to deduct from any monies due to the Supplier any monies due from the Supplier to the Company in respect of Goods supplied or work done by the Company.

10. Title

10.1 Title to any Goods manufactured to the specific design of the Company shall pass to the Company forthwith upon the manufacture thereof, or in the case of Goods upon which the name of the Company or one of the Company's customers has been placed or otherwise incorporated, upon the making or creation of such branded Goods.

10.2 In the case of Goods other than Goods falling within the terms of Condition 10.1, the Company shall acquire title to the Goods when they are delivered to the Company or upon payment or part payment if made before delivery and thereafter the Company shall be entitled to deal with the Goods howsoever it thinks fit without any duty to account to the Supplier out of any proceeds of any subsequent dealings with the Goods. The passing of ownership shall be without prejudice to the Supplier's continuing obligations for the care and custody of the Goods.

10.3 The Supplier shall not be entitled to take or enforce any lien whatsoever against any Goods supplied under the Contract.

10.4 Where the Company pays for Goods prior to delivery, the Supplier shall: (a) ensure the Goods are stored separately from all its other stock and clearly marked as the property of the Company; and (b) allow the Company access to the Supplier's premises to take possession of the Goods on request.

11. Limitation of Liability

dostawy w odniesieniu do Towarów, które nie zostały w ten sposób dostarczone oraz do zwrotu wszelkich innych Towarów już dostarczonych na podstawie Umowy, które nie mogą być skutecznie i komercyjnie wykorzystane z powodu niedostarczenia jakiegokolwiek części Towarów. Zwrot takich Towarów do Dostawcy odbędzie się na ryzyko i koszt Dostawcy, a Spółka może odzyskać od Dostawcy wszelkie dodatkowe wydatki zasadnie poniesione przez Spółkę w celu uzyskania innych Towarów w miejsce tych, w odniesieniu do których odmówiono dostawy.

8.5 Wszelkie opóźnienia wynikające z jakiegokolwiek przyczyny pozostającej poza kontrolą Spółki (w tym strajki, lokauty, pożar, eksplozja, brak innych dostaw, opóźnienie w dostawie materiałów przez innych dostawców, stan wojny, konflikty społeczne lub sabotaż) uprawniają Spółkę do odroczenia daty dostawy lub anulowania zamówienia, ale w żadnym wypadku Spółka nie ponosi odpowiedzialności wobec Dostawcy za takie działania podjęte zgodnie z postanowieniami niniejszego Warunku.

8.6 Ryzyko związane z Towarami przechodzi wyłącznie zgodnie z odpowiednimi warunkami Incoterm określonymi w Zamówieniu lub, jeśli nie określono inaczej, ryzyko związane z Towarami przechodzi w momencie dostarczenia Towarów do siedziby Spółki, niezależnie od ustaleń dokonanych w zakresie wysyłki, transportu lub płatności, a z wyjątkiem sytuacji, gdy rozładunek odbywa się pod wyłącznym nadzorem Spółki, Dostawca ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody wyrządzone Towarom podczas rozładunku w siedzibie Spółki.

8.7 Każda częściowa dostawa zamówienia będzie traktowana jako część pojedynczej dostawy, ale ryzyko nie zostanie przeniesione, dopóki wszystkie Towary nie zostaną dostarczone. Przyjęcie jednej takiej dostawy częściowej nie stanowi przyjęcia całego zamówienia. Dostawca nie jest uprawniony do zastrzeżenia sobie prawa do dysponowania Towarami.

8.8 Wszelkie koszty poniesione przez Dostawcę w związku z przechowywaniem Towarów przed dostawą będą wyłączną odpowiedzialnością Dostawcy, chyba że zostanie to wyraźnie uzgodnione ze Spółką i z zastrzeżeniem wydania dodatkowego Zamówienia.

8.9 O ile Spółka nie uzgodni inaczej na piśmie, Spółka nie będzie zobowiązana do zapłaty lub zwrotu skrzyń, patelni, beczek, opakowań, palet lub pojemników jakiegokolwiek rodzaju użytych do zapakowania Towarów, niezależnie od tego, czy nadają się one do ponownego użycia.

8.10 Dostawca, na swój wyłączny koszt, do czasu dostawy Towarów zgodnie z niniejszą Umową, ubezpieczy Towary od wszelkiego ryzyka do pełnej wartości odtworzeniowej.

9. Cena

9.1 Cena Towarów zostanie określona w Zamówieniu lub w Umowie. Cena jest stała przez cały okres obowiązywania Umowy.

9.2 Żadna zmiana Ceny ani dodatkowe opłaty nie mogą zostać dokonane (czy to z powodu zwiększonych kosztów materiałów, robocizny lub transportu, wahań kursów wymiany walut lub w inny sposób) bez uprzedniej pisemnej zgody Spółki. Jakakolwiek jednostronna zmiana Ceny przez Dostawcę, nawet częściowa, może spowodować częściowe lub całkowite anulowanie odpowiedniego Zamówienia, w zależności od tego, co Firma uzna za stosowne, bez opłat lub kar.

9.3 W przypadku, gdy Towary podlegają podatkowi od towarów i usług lub innym równoważnym opłatom importowym i celnym, kwota prawnie wymagalna zostanie wykazana oddzielnie, a Dostawca przedstawi w dobrej wierze dowód kwoty zapłaconej lub do zapłaty przez niego z tego tytułu.

9.4 Spółka zastrzega sobie prawo do potrącenia z wszelkich kwot należnych Dostawcy wszelkich kwot należnych od Dostawcy na rzecz Spółki w odniesieniu do Towarów dostarczonych lub prac wykonanych przez Spółkę.

10. Tytuł

10.1 Prawo własności do wszelkich Towarów wyprodukowanych według określonego projektu Spółki przechodzi na Spółkę niezwłocznie po ich wyprodukowaniu lub w przypadku Towarów, na których nazwa Spółki lub jednego z klientów Spółki została umieszczona lub w inny sposób włączona, po wyprodukowaniu lub stworzeniu takich markowych Towarów.

10.2 W przypadku Towarów innych niż Towary objęte Warunkiem 10.1, Spółka nabywa prawo własności Towarów z chwilą ich dostarczenia do Spółki lub z chwilą zapłaty lub częściowej zapłaty, jeśli została dokonana przed dostawą, a następnie Spółka będzie uprawniona do postępowania z Towarami w sposób, jaki uzna za stosowny, bez obowiązku rozliczenia się z Dostawcą z jakichkolwiek wpływów z późniejszych transakcji z Towarami. Przejście własności pozostaje bez uszczerbku dla ciągłych zobowiązań Dostawcy w zakresie opieki i pieczy nad Towarami.

10.3 Dostawca nie będzie uprawniony do ustanawiania lub egzekwowania jakiegokolwiek zastawu na Towarach dostarczonych na podstawie Umowy.

10.4 W przypadku, gdy Spółka zapłaci za Towary przed dostawą, Dostawca zobowiązany jest: (a) zapewnić, aby Towary były przechowywane oddzielnie od wszystkich innych jego zapasów i wyraźnie oznaczone jako własność Spółki; oraz (b) umożliwić Spółce dostęp do pomieszczeń Dostawcy w celu przejęcia Towarów na żądanie.

11. Ograniczenie odpowiedzialności

11.1 Żadna ze stron nie ogranicza ani nie wyłącza swojej odpowiedzialności:

11.1 Neither party limits or excludes its liability:
(a) in respect of any deceit, theft, fraud or fraudulent misrepresentation by it or its employees, agents, contractors and sub-contractors;
(b) for death or personal injury caused by its negligence;
(c) for any matter in respect of which an indemnity has been provided; or
(d) to the extent such limitation or exclusion is not permitted by law.
11.2 Subject to Conditions 11.1 and 11.3, the maximum aggregate liability of the Company to the Supplier shall be limited to the invoiced and agreed price for the Goods.

11.3 The Company shall not be liable to the Supplier for any indirect, special, punitive or consequential loss or damage including any indirect loss of business or profits, in each case whether arising from negligence, breach of contract or otherwise, even if such loss or damage was foreseeable.

11.4 The Supplier acknowledges that the Supplier's liability to the Company in relation to any claim relating to the Goods shall not be limited or excluded by virtue of the fact that the Supplier may not have manufactured the Goods. It is the Supplier's obligation alone to ensure that the Goods supplied to the Company comply with the Contract

12. Termination

12.1 The Company may terminate the Contract by notice in writing with immediate effect without compensation to the Supplier in any of the following events:

(a) the Supplier commits a breach of the Contract which is not capable of remedy or persistently repeats a remedial breach or, if capable of remedy, the breach is not remedied within 30 days of a notice from the Company requiring it to be remedied;

(b) the Supplier is affected by an Insolvency Event or

(c) the Supplier fails to comply with any Company Policy.

12.2 The Supplier shall be entitled to terminate the Contract with immediate effect on giving written notice to the Company where the Company is affected by an Insolvency Event.

12.3 Termination of the Contract shall not affect any accrued rights or liabilities of either party or the coming into force or continuation in force of any Conditions which are expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after termination.

13. Force Majeure

13.1 A Party will not be liable to the other for any delay or failure in performance to the extent that it is caused by circumstances beyond its reasonable control, such as, fire; explosion; flood; earthquake; storm; act of God; sabotage or vandalism; labour and/or trade disputes, industrial actions, strikes or lockouts, provided in each case that the effects could not have been mitigated or avoided by reasonable contingency planning (each, a 'force majeure event'). For the avoidance of doubt, in respect of the Supplier, the following will not constitute a force majeure event: shortages of, or delays in obtaining, feedstocks, raw materials or finished products, equipment, labour, transportation, or storage; or non-performance by suppliers or subcontractors of the Supplier; or an event directly related to the United Kingdom ceasing to be a member of the European Union (Brexit); or an event directly related to COVID-19.

13.2 The affected party shall within 14 days of the start of the force majeure event, provide written notice to the other and such notice shall include: The date upon which the force majeure event began, its likely or potential duration and the effect it will have on the affected party's ability to perform any of its obligations under the agreement; and the affected party shall use all reasonable endeavours to mitigate the effect of the force majeure event on the performance of its obligations.

13.3 Further, if Supplier at any time decides that its product supply is insufficient to meet the actual or forecasted needs of the Company, its divisions and subsidiaries, and its customers (whether under contract or not) ('the Shortage'), subject to the written agreement of the Company, the Supplier may allocate its reduced supply in a fair and reasonable manner and the Supplier agrees to reimburse the Company for its genuine direct and/or consequential losses incurred as a result of the Shortage for example, charges made to the Company by its Customers for delayed delivery and costs associated with sourcing alternative supply.

13.4 If the force majeure event and/or the Shortage results in a period of delay or non-performance for 4 weeks or more, the Company may terminate this agreement by giving written notice to the Supplier.

14. Payment

14.1 Payment for the Goods shall be made only on submission of an accurate invoice including relevant purchase order reference and in accordance with the Company's payment terms or as otherwise agreed in writing by an authorised signatory of the Company.

(a) w odniesieniu do jakiegokolwiek oszustwa, kradzieży, oszustwa lub oszukańczego wprowadzenia w błąd przez niego lub jego pracowników, agentów, wykonawców i podwykonawców;

(b) za śmierć lub obrażenia ciała spowodowane jego zaniedbaniem;

(c) w jakiegokolwiek sprawie, w odniesieniu do której wypłacono odszkodowanie; lub

(d) w zakresie, w jakim takie ograniczenie lub wyłączenie nie jest dozwolone przez prawo.

11.2 Z zastrzeżeniem Warunków 11.1 i 11.3, maksymalna łączna odpowiedzialność Spółki wobec Dostawcy będzie ograniczona do zafakturowanej i uzgodnionej ceny za Towary.

11.3 Spółka nie ponosi odpowiedzialności wobec Dostawcy za jakiegokolwiek pośrednie, szczególne, karne lub wtórne straty lub szkody, w tym pośrednią utratę działalności lub zysków, w każdym przypadku wynikające z zaniedbania, naruszenia umowy lub w inny sposób, nawet jeśli taka strata lub szkoda była możliwa do przewidzenia.

11.4 Dostawca przyjmuje do wiadomości, że odpowiedzialność Dostawcy wobec Spółki w związku z jakimkolwiek roszczeniem dotyczącym Towarów nie będzie ograniczona ani wyłączona z uwagi na fakt, że Dostawca mógł nie wyprodukować Towarów. Wyłącznym obowiązkiem Dostawcy jest zapewnienie, że Towary dostarczone Spółce są zgodne z Umową

12. Zakończenie

12.1 Spółka może rozwiązać Umowę za pisemnym wypowiedzeniem ze skutkiem natychmiastowym bez odszkodowania dla Dostawcy w każdym z poniższych przypadków:

(a) Dostawca dopuści się naruszenia Umowy, które nie jest możliwe do naprawienia lub uporczywie powtarza naruszenie, które nie jest możliwe do naprawienia lub, jeśli jest możliwe do naprawienia, naruszenie nie zostanie naprawione w ciągu 30 dni od wezwania przez Spółkę do jego naprawienia;

(b) Dostawca jest dotknięty Niewypłacalnością lub

(c) Dostawca nie przestrzega jakiegokolwiek Polityki Spółki.

12.2 Dostawca będzie uprawniony do rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym za pisemnym powiadomieniem Spółki w przypadku, gdy Spółka zostanie dotknięta Niewypłacalnością.

12.3 Rozwiązanie Umowy nie będzie miało wpływu na jakiegokolwiek narosłe prawa lub zobowiązania którejkolwiek ze stron ani na wejście w życie lub utrzymanie w mocy jakichkolwiek Warunków, które w sposób wyraźny lub dorozumiany mają wejść w życie lub obowiązywać w dniu lub po rozwiązaniu Umowy.

13. Siła wyższa

13.1 Strona nie będzie ponosić odpowiedzialności wobec drugiej Strony za jakiegokolwiek opóźnienie lub niewykonanie w zakresie, w jakim jest to spowodowane okolicznościami pozostającymi poza jej uzasadnioną kontrolą, takimi jak pożar, wybuch, powódź, trzęsienie ziemi, burza, działanie siły wyższej, sabotaż lub wandalizm, spory pracownicze i/lub handlowe, akcje protestacyjne, strajki lub lokauty, pod warunkiem, że w każdym przypadku skutki nie mogły zostać złagodzone lub uniknięte poprzez rozsądne planowanie awaryjne (każde z nich, "zdarzenie siły wyższej"). W celu uniknięcia wątpliwości, w odniesieniu do Dostawcy, następujące zdarzenia nie będą stanowić siły wyższej: niedobory lub opóźnienia w pozyskiwaniu surowców, materiałów lub produktów gotowych, sprzętu, siły roboczej, transportu lub magazynowania; lub niewykonanie zobowiązania przez dostawców lub podwykonawców Dostawcy; lub zdarzenie bezpośrednio związane z ustaniem członkostwa Wielkiej Brytanii w Unii Europejskiej (Brexit); lub zdarzenie bezpośrednio związane z COVID-19.

13.2 Strona dotknięta działaniem siły wyższej w ciągu 14 dni od rozpoczęcia działania siły wyższej przekaże drugiej stronie pisemne powiadomienie, które będzie zawierać: datę rozpoczęcia działania siły wyższej, jej prawdopodobny lub potencjalny czas trwania oraz wpływ, jaki będzie ona miała na zdolność strony dotkniętej działaniem siły wyższej do wykonania którejkolwiek z jej zobowiązań wynikających z umowy; a strona dotknięta działaniem siły wyższej dołoży wszelkich uzasadnionych starań w celu złagodzenia wpływu działania siły wyższej na wykonanie jej zobowiązań.

13.3 Ponadto, jeśli Dostawca w dowolnym momencie zdecyduje, że jego dostawy produktów są niewystarczające, aby zaspokoić rzeczywiste lub prognozowane potrzeby Spółki, jej oddziałów i spółek zależnych oraz jej klientów (niezależnie od tego, czy są one objęte umową, czy nie) ("Niedobór"), z zastrzeżeniem pisemnej zgody Spółki, Dostawca może przydzielić swoje zmniejszone dostawy w uczciwy i rozsądny sposób, a Dostawca zgadza się zwrócić Spółce jej rzeczywiste bezpośrednie i/lub wtórne straty poniesione w wyniku Niedoboru, na przykład opłaty wniesione na rzecz Spółki przez jej Klientów za opóźnioną dostawę i koszty związane z pozyskiwaniem alternatywnych dostaw.

13.4 Jeżeli zdarzenie siły wyższej i/lub Niedobór skutkuje okresem opóźnienia lub niewykonania zobowiązania przez 4 tygodnie lub dłużej, Spółka może rozwiązać niniejszą umowę za pisemnym powiadomieniem Dostawcy.

14. Płatność

14.1 Płatność za Towary zostanie dokonana wyłącznie po przedłożeniu dokładnej faktury zawierającej odpowiednie odniesienie do zamówienia zakupu i zgodnie z warunkami płatności Spółki lub w inny sposób uzgodniony na piśmie przez upoważnionego sygnatariusza Spółki.

14.2 If the Company disputes any sums set out in an invoice then it will notify the Supplier in writing before the due date for payment and will pay any amounts set out in that invoice to the extent they are not disputed. The Company and the Supplier shall meet within 14 days of receipt of a written notice from the Company under this Condition to attempt to resolve the dispute.

14.3. Payment of the price is without prejudice to any claims or rights which the Company may have against the Supplier and shall not constitute acceptance of the Goods. The Company reserves the right to set off any amount owing by it against any amounts owing to it from the Supplier and to withhold any payments to the extent that Goods have not been supplied to the Company's reasonable satisfaction.

14.4 The Company assumes no payment obligations in addition to those contained in the Contract for goods provided in a quantity or to a specification in excess of the Goods ordered in the Purchase Order, save where the Company has agreed to the provision of such goods in writing.

15. Cancellation

Any Purchase Order may be cancelled at any time after acceptance, by the Company giving to the Supplier reasonable notice. The Company shall not be liable for any loss (consequential or otherwise) to the Supplier.

16. Intellectual Property

16.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to the placement of the first Purchase Order under the Contract shall remain vested in that party. Save as expressly provided for in these Conditions, neither party will be entitled to any right or licence to any of the other party's Intellectual Property Rights.

16.2 The Company grants to the Supplier a non-exclusive royalty free revocable licence to use the Company's Intellectual Property Rights to the extent required and solely for the purpose of the manufacture and supply of the Goods to the Company. Such licence shall not include the right to sub-license and shall automatically terminate on the termination or expiry of the Contract, or if earlier, upon receipt of written notice from the Company.

16.3 Where the Goods are designed, created or otherwise developed by the Supplier for the Company pursuant to the Contract, all Intellectual Property Rights in or relating to the Goods shall belong to the Company absolutely. The Supplier hereby assigns the Intellectual Property Rights in any such Goods to the Company with the intent that upon the making or creation of the Goods the Intellectual Property Rights shall automatically vest in the Company. The Supplier shall at the Company's request (and notwithstanding the termination of the Contract) do and procure all such acts as the Company may reasonably require:

(a) to vest the legal title in, apply for, obtain and maintain in force in the Company's sole name (unless it otherwise directs) those Intellectual Property Rights;

(b) to bring any proceedings for infringement of any of those Intellectual Property Rights.

16.4 With regards to any Goods that do not fall within Condition 16.3, the Supplier grants to the Company, its agents and contractors, a worldwide, royalty-free, non-exclusive, revocable licence (including the right to grant sub-licences) to use:

(a) any and all Intellectual Property Rights in the Goods; and

(b) any other Intellectual Property Rights,

to the extent necessary to enable the full benefit of ownership of the Goods.

16.5 The Supplier warrants that the sale or use of the Goods by the Company will not infringe any third party's Intellectual Property Rights.

17. Assignment

The Supplier shall not without the written consent of the Company assign or sub-contract the Contract or any significant part thereof. Any such permitted sub-contracting shall not in any way relieve the Supplier from any of its obligations under the terms of the Contract.

18. Secrecy

The Supplier shall treat the Order/Contract and all designs, drawings, specifications and information supplied herewith as confidential and shall not disclose the same to any third party without the Company's written consent.

19. Data Privacy

19.1. Supplier (i) shall ensure that itself, its employees, agents and permitted subcontractors comply with the requirements of any applicable data protection law (including, but not limited to, the EU General Data Protection Regulation (UE/2016/679) and any other data protection laws and/or regulations in force from time to time); (ii) not take or permit any action that could cause or otherwise lead to a breach of these provisions by the Company; (iii) take appropriate

14.2 Jeżeli Spółka zakwestionuje jakiegokolwiek kwoty określone na fakturze, wówczas powiadomi Dostawcę na piśmie przed terminem płatności i zapłaci wszelkie kwoty określone na tej fakturze w zakresie, w jakim nie są one kwestionowane. Spółka i Dostawca spotkają się w ciągu 14 dni od otrzymania pisemnego zawiadomienia od Spółki zgodnie z niniejszym Warunkiem w celu podjęcia próby rozstrzygnięcia sporu.

14.3 Zapłata ceny pozostaje bez uszczerbku dla jakichkolwiek roszczeń lub praw, które Spółka może mieć wobec Dostawcy i nie stanowi akceptacji Towarów. Spółka zastrzega sobie prawo do potrącenia wszelkich należnych jej kwot z kwotami należnymi jej od Dostawcy oraz do wstrzymania wszelkich płatności w zakresie, w jakim Towary nie zostały dostarczone w sposób satysfakcjonujący Spółkę.

14.4 Spółka nie przyjmuje na siebie żadnych zobowiązań płatniczych oprócz tych zawartych w Umowie za towary dostarczone w ilości lub specyfikacji przekraczającej Towary zamówione w Zamówieniu, chyba że Spółka wyraziła zgodę na dostarczenie takich towarów na piśmie.

15. Anulowanie

Każde Zamówienie może zostać anulowane w dowolnym momencie po jego przyjęciu przez Spółkę z odpowiednim wyprzedzeniem. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty (wątne lub inne) poniesione przez Dostawcę.

16. Własność intelektualna

16.1 Wszelkie Prawa Własności Intelektualnej należące do strony przed złożeniem pierwszego Zamówienia w ramach Umowy pozostaną własnością tej strony. Z wyjątkiem przypadków wyraźnie określonych w niniejszych Warunkach, żadna ze stron nie będzie uprawniona do jakiegokolwiek prawa lub licencji do któregokolwiek z Praw Własności Intelektualnej drugiej strony.

16.2 Spółka udziela Dostawcy niewyłącznej, nieodpłatnej, odwołalnej licencji na korzystanie z Praw Własności Intelektualnej Spółki w wymaganym zakresie i wyłącznie w celu produkcji i dostawy Towarów do Spółki. Licencja taka nie obejmuje prawa do udzielania sublicencji i wygasa automatycznie z chwilą rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy lub, jeśli nastąpi to wcześniej, z chwilą otrzymania pisemnego zawiadomienia od Spółki.

16.3 W przypadku, gdy Towary zostały zaprojektowane, stworzone lub w inny sposób opracowane przez Dostawcę dla Spółki zgodnie z Umową, wszelkie Prawa Własności Intelektualnej do lub odnoszące się do Towarów będą bezwzględnie należeć do Spółki. Dostawca niniejszym przenosi Prawa Własności Intelektualnej do wszelkich takich Towarów na Spółkę z zamiarem, że po wytworzeniu lub stworzeniu Towarów Prawa Własności Intelektualnej automatycznie przejdą na Spółkę. Dostawca na żądanie Spółki (i niezależnie od rozwiązania Umowy) wykona i zapewni wszelkie czynności, których Spółka może w uzasadniony sposób wymagać:

(a) nabycie tytułu prawnego, złożenie wniosku, uzyskanie i utrzymanie w mocy w wyłącznym imieniu Spółki (o ile Spółka nie postanowi inaczej) tych Praw Własności Intelektualnej;

(b) wszczęcia postępowania w sprawie naruszenia któregokolwiek z tych Praw Własności Intelektualnej.

16.4 W odniesieniu do wszelkich Towarów, które nie są objęte Warunkiem 16.3, Dostawca udziela Spółce, jej agentom i wykonawcom, ogólnościatowej, nieodpłatnej, niewyłącznej, odwołalnej licencji (w tym prawa do udzielania sublicencji) na korzystanie:

(a) wszelkie prawa własności intelektualnej do Towarów; oraz

(b) wszelkie inne Prawa Własności Intelektualnej,

w zakresie niezbędnym do umożliwienia pełnego korzystania z własności Towarów.

16.5 Dostawca gwarantuje, że sprzedaż lub korzystanie z Towarów przez Spółkę nie naruszy Praw Własności Intelektualnej osób trzecich.

17. Przydział

Dostawca nie dokona bez pisemnej zgody Spółki cesji lub podzlecenia Umowy lub jakiegokolwiek jej istotnej części. Wszelkie takie dozwolone podwykonawstwo w żaden sposób nie zwalnia Dostawcy z jakichkolwiek jego zobowiązań wynikających z warunków Umowy.

18. Tajemnica

Dostawca będzie traktował Zamówienie/Umowę oraz wszystkie projekty, rysunki, specyfikacje i informacje dostarczone w ramach Zamówienia/Umowy jako poufne i nie będzie ujawniać ich osobom trzecim bez pisemnej zgody Spółki.

19. Prywatność danych

19.1. Dostawca (i) zapewni, że on sam, jego pracownicy, agenci i dopuszczalni podwykonawcy będą przestrzegać wymogów wszelkich obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych (w tym między innymi ogólnego rozporządzenia UE o ochronie danych osobowych (UE/2016/679) oraz wszelkich innych obowiązujących od czasu do czasu przepisów o ochronie danych osobowych i/lub rozporządzeń); (ii) nie podejmie, ani nie zezwoli na podjęcie jakichkolwiek działań, które mogłyby spowodować lub w inny sposób doprowadzić do naruszenia tych przepisów przez Spółkę; (iii) zastosuje odpowiednie środki organizacyjne i techniczne w celu ochrony wszelkich danych osobowych przed nieautoryzowanym lub niezgodnym z prawem przetwarzaniem, oraz przed ich utratą lub zniszczeniem; (iv) będzie przetwarzał dane

organizational and technical measures to protect any personal data from unauthorized or unlawful processing, and from its loss or destruction; (iv) process personal data provided by the Company solely for the purpose of fulfilling its obligations under the Agreement or as otherwise instructed in writing by the Company or resulting from applicable law; and (v) where the provisions of the GDPR apply, will not transmit any personal data provided by the Company outside the European Union without the Company's prior written consent and subject to any additional reasonable restrictions set by the Company and under applicable law.

19.2. Upon termination of the Agreement, the Supplier shall securely delete or destroy all records and documents containing personal data provided by the Company and notify the Company in writing of such deletion or destruction. The Supplier shall fully indemnify the Company against any claims of third parties resulting from the unlawful processing of personal data by the Supplier.

20. Publicity

The Supplier shall not be entitled to make any announcement or issue any press release or publicity material relating to the subject matter of the Contract without the prior written consent of the Company.

21. Notices

Any notices given hereunder may be served personally or left at the residence or last known place of business of the other party or may be sent by post, electronic mail or comparable means of communication. In the case of notice sent by post, notice shall be deemed to have been received in the course of the post. In the case of notices sent by electronic mail or comparable means of communication, notice shall be deemed to have been received upon successful transmission. All notices addressed to the Company must be marked for the attention of the Chief Legal Officer.

22. Ethical conduct in business

22.1 The Supplier warrants that its employment, environmental and health and safety practices comply with industry standards and applicable laws. In addition, the Supplier acknowledges that the Company has adopted a "Supplier Code of Conduct" governing, inter alia, its relationship with suppliers (a copy of which can be found on the Company's website at <https://www.mcbride.co.uk/pl/o-nas/polityka-firmy/polityki/>). The Supplier undertakes to act in its contacts with the Company in a consistent manner and facilitating compliance with the Company Code.

22.2 The Supplier further warrants to the Company that it does not enter into this Agreement with the knowledge that any cash has been or will be paid to any person working for or associated with the Company in exchange for or in connection with the conclusion of this Agreement, or that any agreement has been entered into in this regard, unless the details of such agreement have been disclosed to the Company in writing prior to the date of conclusion of this Agreement.

22.3 The Supplier undertakes not to commit and warrant that its directors, employees, agents, representatives, contractors or subcontractors do not commit any offences within the meaning of the Act on Corrupt Practices of Public Authorities, the Prevention of Corruption Act 1906, the Prevention of Corruption Act 1916, the Anti-Corruption Act 2010 or any other law or customary law worldwide; constituting a bribery, fraudulent or corrupt act, including money laundering and tax evasion.

22.4 In the event of a breach by the Supplier (including any of its directors, employees, agents, agents, contractors or subcontractors, in all cases, whether or not such person is acting with the Supplier's knowledge) of Condition 22, the Company may terminate this Agreement with immediate effect upon written notice.

22.5 The Supplier must have in place appropriate procedures to prevent the commission of corruption offences or bribery by persons working for the Supplier or other third parties in any way related to the conclusion or performance of this Agreement.

22.6 If at any time the Supplier (or any of its directors, employees, agents, agents, contractors or subcontractors) breaches any of its obligations under this clause 22, The Supplier shall indemnify and hold the Company harmless from and against all losses, liabilities, liability for damages, costs and expenses, including attorneys' fees and costs of investigation, litigation, settlement, judgment, interest and penalties that the Company may incur as a result of such breach.

23. Third Party Rights

23.1 Except as set out in Condition 23.2, persons who are not parties to the Agreement shall have no right to enforce any provision of the Agreement.

osobowe przekazane przez Spółkę wyłącznie w celu realizacji zobowiązań wynikających z Umowy lub w inny sposób zlecony na piśmie przez Spółkę lub wynikający z właściwych przepisów prawa; oraz (v) tam, gdzie obowiązują przepisy RODO, nie będzie przysyłał żadnych danych osobowych przekazanych przez Spółkę poza Unię Europejską bez uprzedniej pisemnej zgody Spółki i z zastrzeżeniem wszelkich dodatkowych, uzasadnionych ograniczeń określonych przez Spółkę oraz wynikających z właściwych przepisów prawa.

19.2. Po rozwiązaniu Umowy Dostawca w sposób bezpieczny wykasuje lub zniszczy wszystkie zapisy i dokumenty zawierające dane osobowe przekazane przez Spółkę oraz powiadomi Spółkę na piśmie o przeprowadzeniu takiego wykasowania lub zniszczenia. Dostawca w pełni zabezpieczy Spółkę przed wszelkimi roszczeniami osób trzecich, wynikającymi z niezgodnego z prawem przetwarzania danych osobowych przez Dostawcę.

20. Reklama

Dostawca nie jest uprawniony do ogłaszania lub wydawania jakichkolwiek komunikatów prasowych lub materiałów reklamowych dotyczących przedmiotu Umowy bez uprzedniej pisemnej zgody Spółki.

21. Powiadomienia

Wszelkie zawiadomienia przekazywane na mocy niniejszej Umowy mogą być doręczane osobiście lub pozostawiane w miejscu zamieszkania lub ostatnim znanym miejscu prowadzenia działalności przez drugą stronę lub mogą być wysyłane pocztą, pocztą elektroniczną lub porównywalnymi środkami komunikacji. W przypadku zawiadomienia wysłanego pocztą, zawiadomienie uznaje się za otrzymane w trakcie przesyłki pocztowej. W przypadku powiadomień wysyłanych pocztą elektroniczną lub porównywalnymi środkami komunikacji, powiadomienie uznaje się za otrzymane po pomyślnym przesłaniu. Wszelkie zawiadomienia kierowane do Spółki należy kierować do Dyrektora ds. prawnych.

22. Etyczne postępowanie w biznesie

22.1 Dostawca gwarantuje, że jego praktyki w zakresie zatrudnienia, ochrony środowiska oraz BHP są zgodne ze standardami branżowymi oraz obowiązującymi przepisami prawa. Ponadto Dostawca przyjmuje do wiadomości, że Spółka przyjęła „Kodeks postępowania dostawcy” regulujący między innymi jej relacje z dostawcami (którego kopię można znaleźć na stronie internetowej Spółki pod adresem <https://www.mcbride.co.uk/pl/o-nas/polityka-firmy/polityki/>). Dostawca zobowiązuje się postępować w swoich kontaktach ze Spółką w sposób spójny i ułatwiający przestrzeganie Kodeksu Spółki.

22.2 Dostawca zapewnia ponadto Spółkę, iż nie zawiera niniejszej Umowy ze świadomością, że jakiegokolwiek środki pieniężne zostały lub zostaną wypłacone jakiegokolwiek osobie pracującej dla Spółki lub związanej ze Spółką w zamian lub w związku z zawarciem niniejszej Umowy, lub że zawarto jakiegokolwiek porozumienie w tym zakresie, chyba że szczegóły takiego porozumienia zostały ujawnione Spółce na piśmie przed datą zawarcia niniejszej Umowy.

22.3 Dostawca zobowiązuje się, że w okresie po zawarciu niniejszej Umowy nie popełni oraz zapewni, iż jego dyrektorzy, pracownicy, agenci, przedstawiciele, wykonawcy lub podwykonawcy nie popełnią jakichkolwiek przestępstw w rozumieniu Ustawy o praktykach korupcyjnych organów publicznych, Ustawy o zapobieganiu korupcji z 1906 r., Ustawy o zapobieganiu korupcji z 1916 r., Ustawy Antykorupcyjnej z 2010 r. ani żadnych innych przepisów lub prawa zwyczajowego na całym świecie, stanowiących czyn zabroniony o charakterze łapówkarskim, oszukańczym lub korupcyjnym, w tym pranie pieniędzy i uchylanie się od płacenia podatków.

22.4 W przypadku naruszenia przez Dostawcę (w tym któregokolwiek z jego dyrektorów, pracowników, agentów, przedstawicieli, wykonawców lub podwykonawców, we wszystkich przypadkach, niezależnie od tego, czy osoba ta działa za wiedzą Dostawcy, czy też nie) Warunku 22, Spółka może rozwiązać niniejszą Umowę ze skutkiem natychmiastowym za pisemnym powiadomieniem.

22.5 Dostawca musi posiadać odpowiednie procedury mające na celu zapobieganie popełnianiu przestępstw korupcyjnych lub przekupstwa przez osoby pracujące dla Dostawcy lub inne osoby trzecie w jakikolwiek sposób związane z zawarciem lub realizacją niniejszej Umowy.

22.6 Jeśli w dowolnym momencie Dostawca (lub którykolwiek z jego dyrektorów, pracowników, agentów, przedstawicieli, wykonawców lub podwykonawców) naruszy którykolwiek z obowiązków wynikających z niniejszego Warunku 22, Dostawca zwolni Spółkę z odpowiedzialności i zabezpieczy ją przed wszelkimi stratami, odpowiedzialnością, odpowiedzialnością odszkodowawczą, kosztami i wydatkami, w tym kosztami obsługi prawnej oraz kosztami dochodzenia, postępowania sądowego, ugody, wyroku, odsetek i kar, jakie Spółka może ponieść w wyniku takiego naruszenia.

23. Prawa stron trzecich

23.1 Z wyjątkiem przypadków określonych w Warunku 23.2, osobom niebędącym stronami Umowy nie przysługują żadne prawa do egzekwowania któregokolwiek z postanowień Umowy.

23.2 Each of the Supplier's obligations under the Agreement refers to the Company and any Related Party of the Company that may enforce the terms of the Agreement, and references to the Company in the context of the Supplier's obligations shall be interpreted accordingly.

23.3 The Parties may terminate or amend the Agreement (and any documents entered into under or in connection with it) without the consent of any other person.

24. Law Applicable and Jurisdiction

This Agreement and any dispute or claim arising out of or relating to it (including non-contractual disputes and claims) shall be governed by the laws of Poland, including its conflict of law rules, and the parties agree to submit any dispute or claim relating to or arising out of the Agreement (including non-contractual disputes and claims) to the exclusive jurisdiction of the courts of Poland. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods is expressly excluded.

23.2 Każdy z obowiązków Dostawcy w ramach Umowy odnosi się do Spółki i każdego Podmiotu powiązanego Spółki, który może egzekwować warunki Umowy, a odniesienia do Spółki w kontekście obowiązków Dostawcy będą odpowiednio interpretowane.

23.3 Strony mogą rozwiązać lub zmienić Umowę (oraz wszelkie dokumenty zawarte na jej podstawie lub w związku z nią) bez zgody jakiegokolwiek innej osoby.

24. Prawo właściwe i jurysdykcja

Niniejsza Umowa oraz wszelkie spory lub roszczenia wynikające z niej lub z nią związane (w tym spory i roszczenia pozaumowne) podlegają prawu polskiemu, w tym jego normom kolizyjnym, a strony zgadzają się zgłosić wszelkie spory lub roszczenia dotyczące do lub wynikające z Umowy (w tym spory i roszczenia pozaumowne) do wyłącznej jurysdykcji sądów polskich. Konwencja Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów jest wyraźnie wyłączona.